

大清光緒十七年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠賜閱照加寄費可也除日報外常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書單單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝其精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第 二 千 八 百 零 二 號

# 報 叻

(號一廿第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工絕倫逾延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜本館所登來札原擇其有益世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離贅辭者概不登報嗣後諸翁來札尚祈自便更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

辛卯二月廿二日

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

電報冊出售 ○啟者本館有電報簿冊出方字畫分明諸頁井甚合於商家所用倘 諸君有欲購買者請至本館取閱甚相宜特此佈告 本館告白

新到各種奇書發售 ○啟者本館近由上海蘇蘇等處採買各種奇異新書連地輿圖志等來叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等尤尤繁多有助地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉 本館告白

菓園出批 ○啟者茲有菓園一區坐落小東陵差館對面即俗呼為撥實格園者園內所植菓木甚繁計有榴蓮 尖必臘 望吃 紅毛丹等各種鮮菓不能悉計且諸菓木均係上等佳種甘美異常茲欲將園內各菓出批與人俾其採摘而其批期久暫均無不可倘有願批採此菓者可於每日上午七點鐘至八點鐘至本館面商是荷特此佈聞 大清光緒十七年正月十五日 本館謹白

### 君德宜莊說

古聖王之幸治天下也垂衣裳端冕旒慎言動矢敬恭惟精惟一以臨下民是故不言而自信不令而自行此三代之隆徽所以邁古今而昭盛治也後世之主君德已遠遜前王即其中稱為英主者亦惟知出以精明不知守乎莊敬然其待大臣理政事則尚不失乎禮法未敢以戲侮出之也不意西國之風竟有君臣共戲上下無分者以愚觀於甘明之案不禁為之慨然矣至此案中情節本報已迭次錄登查此賭英大大子亦在其中竊覽於斯實為之大惜焉夫賭博之事不過為牧猪奴戲名列紳之士應即自重已不應作如是所為況夫堂堂一國之儲乃竟與其臣民而聯賭局乎或曰英太子之賭不過於公墜之中逢場作戲以為消遣之計與賭館之聚賭者有所不同即如是言亦大有不應之處夫君無戲言昭垂古訓言且不能為戲而況以賭為戲乎雖太子之職尚未秉國之鈞然今日之青宮即他年之帝主當此養當儲才之日正宜勤修君德以為他時平治之資又何可浪擲光陰與臣下而相戲况賭近於狎狎即不恭想當其與高彭烈之時呼喝喧譁頭忘形跡已無復有太子二字在其心目相相既憤君臣也而竟或賭友則他日龍飛九五威信可以能立法令可以能行然則戲賭一事實於君德大有所妨雖曰英太子仁厚聰明未必因此游戲而敗厥聲名但其位至尊即使大行無虧而小節亦不可不為之加慎也况英國禁賭之令素嚴民間有犯之者亦必為之執控援律懲故彼商民等亦不敢於賭博乃民所不敢為者而太子及其公卿輩則公然為之設使商民人等亦均效其所為倘彼有司所拘而執此說以為言則又何以為之區區耶總之賭之一事在精神亦有所不況復復以王公貴人而竟為其所拘而執此說以為言則又何以為之區區耶總之賭則當日同場之眾以及太子侍從之臣惟知阿悅逢迎以成其君之過設當日有一敢言之士向太子力為諫阻說以君德宜莊竊諒太子未嘗不嘉納是言乃不意當日諸人竟未聞有一言道及者且復從中惡罵太子以相戲賭此其罪實有不可勝言設使英皇知其所為下令為之究辦吾不知諸人更復有何面目而立於英國之朝也噫嘻吾於是而更有說焉天下列國之禮制以中國為最備且尊試觀中國之君其處也必端拱其出也必威嚴故能號令天下無敢或違而西國之主則有不然若非視朝宣政之時則與僭民無異即其出也亦不過一車四馬僕僕風塵君自為君民至為民一似前無干涉說者謂中國之禮法太煩致令君民相隔究不若西國之簡略而使君民一體情誼相聯不知中國之禮制雖嚴然君臨一國之人非如是不足以行其威令故自中外通商而後西人亦多取法於中國及今中西俗尚亦多有相同之處故愚常謂中西俗尚業已從同今西國之主雖不若中國之尊然諒他時風氣漸次轉移其體制亦有為之一變者吾於是乎不禁拭目以視之矣

英皇遊法電音 ○十八日英京發來電報云現在英皇業經啟程往遊法國之官刺土地方該處居民聞英皇駕臨莫不欣欣然為之欵接云查該處乃法京所屬居民約一萬二千人左右其事業則以製述花露水為多云

檳城狗禁 ○閱檳城憲報云該處有司現已設立新章由西五月九號起至十二月三十一號止凡諸狗類均不准帶入嶼境有違斯律若被巡差察見即將該犬擊斃并罰犬主銀一百大元決不姑寬云云出維行不知向有敢於違犯者否

土邦債律 ○列邦政令各有不同直有相判不啻天淵者然其用意雖歧亦未嘗無理存然也即以錢債一項言之有欠必償此中朝之向例也償而不足則查封家產禁押勒追亦須如數而償此中國例章主於守理至於西國之債律則已理而兼情蓋西例准人窮窮無論所欠若干惟將其家產變價按折歸還餘款即不復能追問今觀土耳其例章一則又有純主乎情者因查該國之律如有欠人款項者若無力償還兩債主儘可到其家中查抄器物惟其所居之屋宇地段則不能變易以抵償蓋須留片瓦俾以藏身也且尤有奇者如債主既查抄欠戶之器物致令該欠戶貧難存活無以畜其妻孥者則債主更須撥款給之以為贖身之資又如該欠戶之屋宇廢爛亦須該債主代為修理俾安其居在立律者之心蓋以彼欠戶必屬貧難始無力以償所欠若并其住屋亦皆變質則向何以藏身故特立此律以便歸餉貧民在土廷之用心亦未嘗不仁且想但過於仁慈恐難免有從中取巧又轉為厲之階也土廷其亦知之否

海隅異鳥 ○飽經爾雅山海經諸書所載鳥獸草木之類名甚富可謂無奇不有乃不意四海之外所出之物又往往有為古人所未知諸書所未見者如新金山之君子蘭省有鳥一種其狀如鴉而其身中之毛則又若雄雞實不知為何鳥按此鳥他無可異惟每出則必十二頭為一隊飛鳴宿食無不與俱即其結果亦同一樹且其數無或差爽曾未見有十一頭為一隊抑十三頭為一隊者斯真奇絕但此鳥固無有知其名者西人以其必十二頭為一隊因呼之為都刺亞巴士多譯言十二弟子蓋以耶穌當日之十二弟子比之也緣是之故彼都人士莫不敬而畏之無敢有或存捉捕之心者故此鳥亦漸與人相洽頗不畏人云按中國古昔有所謂應時鳥者每伏卵必十二頭蓋以分司十二時然則十二鳥為一羣者古已有之但不過以書說相傳究未有人得而親見今君子蘭之鳥豈所謂應時鳥之苗裔也否乎

車傷香客 ○小坡葡萄牙禮拜堂內供奉耶穌惟許教外之人參神每歲耶穌代世贖罪之夜無諭教外教中人等莫不前往進香者十八日適逢耶穌辰辰故是夜香客如雲均持燭到該教堂中晉謁有潮人李姓生長叻中是夜亦欲前往進香然李本教外之人故是夜出門之時其妻會向之力諫奈李不聽忽忽出門既抵該堂詎為守門之差所阻蓋李不知堂中規矩凡進香者必須持燭而李未嘗携帶故差乃阻之也迨李詢悉被阻情由因欲向附近各店購買洋燭奈是夜香客太多其燭早經售罄李不得已走至魯麻邦讓某店中購得雙燭拿息奔回不意愈促之中不及提防至轉角之處適有馬車一輛如飛而至李恰與之相撞致被碰傷李至是已不復能進香不得已喚車與歸而後延醫調治聞李嗣後頗受其妻奚落云

同祿不成 ○本坡粵海墾右傍轉角之處第廿六號門牌裕豐布店係潮人高姓所設已閱有年乃十九夜該店忽有同祿之災幸而未成即熄是該店之後合成興布店有伴洪亞藍是夜在樓中睡熟至一點餘鐘之際忽覺五中煩燥遍體不安苦寐不成因起而開步忽見窗外紅光暴發異而出視則見其鄰裕豐號內火烟暴起洪大駭即憑窗呼問迄無應者洪不得已立呼各伴齊起相與撲救於時鄰近皆呼火聲喧聲一片紛紛叩裕豐之門乃迄無應者眾乃破門而入則店內竟無一人眾至是乃各持水器與之撲救所幸諸人向眾得以撲滅不至成災迨墜旗山警炮初鳴其火業經撲熄故諸水龍向未有為出救所可異者該店於起火時店內竟無一人延至翌晨向來有人回店實不知其何故而然也

鬼話 ○鬼神之事虛杳無憑乃儒者所弗言今探訪人語轉鬼話一則本不欲登但彼言之鑿然且有其地其人其時可証爰姑如所言而節錄之可耳據稱牛車水再發祥有妓曰阿桂者羅敷也夫某甲於去年病死桂無所倚因謀該寮娼藉月之十八夜約八點餘鐘之際桂與其鄰房某妓正在調笑之際妓忽然閉目旋即指桂而肆其毒詈聽其口吻似屬桂之亡夫痛罵其失信失貞並欲扼桂之喉而令其速死時桂怖甚不知作何為計所幸寮內諸人得知其事相與集救互勸良久鬼始釋之而去而妓亦旋清醒矣詢其頃聞之事茫然不知因有知其往事者言桂之本夫某甲於臨卒時桂曾面許為之設醮修齋俾超幽劫嗣桂以蠶空之故遂食言言大抵鬼深怨之故而為祟也其言如是然耶否耶

門黨被獲 ○近來小坡亞納街之穆拉油人又與甘公茫古魯之穆拉油人相與械鬥每夜三五成羣互相擊刺情殊可恨事為有司所知遂於前夜命差往捕因執獲門黨三名解案惟現值假期離府署仍舊開堂提訊瑣屑之端惟此事則猶未經訊及也

泉漳魚素 ○廈門寮仔後鼎金號東主李永仁即李亞安續營頗善在廈招搖狐假虎威揮肥而食經營為道憲憲覺嚴飭差役將其店查封並着其嚴拿李永仁逮案究辦李永仁賦性狡展聞風脫逃聞李永仁業已逃向香港故一時未能拘獲焉竊以案情頗重吳道憲業將該案申詳上游然則李永仁諒亦終難逍遙於事外矣○泉州新門外距城約十餘里南安縣轄有潭仔社賴水社東邊社下湖社後園社共計五社而五社之中皆屬林姓聚族其人武悍好鬥膏血氣之勇計其能從事於干戈者不下二千餘人查五社之附近鄰鄉又有普頭社係為吳姓地狹人稀即如起武夫者僅獲二百餘人然則普頭社之勢弱固非若五社之雄也不料於去月初九日吳姓之人緣端起釁遂鬧

為吳姓地狹人稀即如起武夫者僅獲二百餘人然則普頭社之勢弱固非若五社之雄也不料於去月初九日吳姓之人緣端起釁遂鬧

售出酒蜜



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來  
 助發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸  
 君光顧所為細認免致有誤倘有無恥  
 之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴  
 為控究再此酒不能販往  
 加勝吧 三寶壟 泗里末  
 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
 他各埠均能運往並此佈 聞  
 大英一千八百八十六年十一月十  
 八號 明嗎也洋行謹啟

賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各  
 種美酒來助發售久已遐邇  
 馳名茲復由英新辦到領爾  
 士斗雲字號之狗頭標烏密  
 酒到助應沽此酒香奕異常  
 不惟飲之可口且能保養精  
 神調和血氣常飲令人不生  
 疾病誠酒國中上品也 諸  
 君光顧應細看以上所列之  
 狗頭標庶不致誤且價甚相  
 宜倘 諸君有欲酷飲者請  
 至本行取用可也此佈  
 大英一千八百八十八年八  
 月十五號 明嗎也洋行啟

售出酒池萬標蜂上頂國法



啟者茲本公司親由法國督辦頂上  
 好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁  
 醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋  
 骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭  
 池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品  
 也至此酒惟本公司一家沽出餘無別  
 家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭  
 為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
 倘有躉份之躉者祈早至 再臨沽買  
 是幸  
 大英一千八百八十八年六月二十號  
 大清光緒十四年五月十一日  
 明嗎也公司謹啟

賣出品三

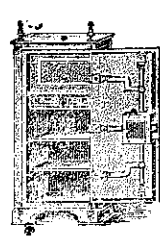


啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售  
 其酒係三頭式發售有年沽飲 諸君莫不  
 稱其香奕奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
 款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽  
 買本行自頭三品酒者請細認本號招牌之內  
 有小紙包頭計字號標級級明嗎也公司者  
 始無伴若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈  
 聞 大清光緒十一年十一月初四日  
 大英一千八百八十五年十二月十九號  
 明嗎也公司謹啟

售出櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外  
 此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東  
 方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚  
 為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無  
 雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無  
 有優劣之分至於各櫥大小  
 不一而價值則約一百元至  
 四百元凡用之者可保其不  
 礙焚燒即火災亦無所損本  
 行之鐵櫥實為助坡諸華商  
 所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘  
 諸君有意願者祈即玉臨選購為盼  
 大英一千八百八十九年十一月廿八號  
 大清光緒十五年十一月初六日



明嗎也洋行謹啟

津英書精減價出售 ○啟者鄧容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博探方言鉛梁自富現回中國學 憲衙內統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要策也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文歌字部每部銀一角 應酬寶笈每部銀二元 粵城廣報新聞紙每年銀八元 大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 漆木街南興隆號謹啟

工部局告白 ○啟者特此通知本坡所有二三四等馬車將屆察驗換牌之期凡諸馬車應須換牌者各宜預備俟刊出傳單後即須到局查驗特此預知 大英一千八百九十一年二月二十八號 大清光緒十七年正月二十日 工部局司理人釐兒不勝宜禮謹白

代理銀行告白 ○啟者茲本銀行已託葛士兄弟洋行爲本行駐紮北嘉娘廟仙那港之代理人特此通知諸惟 謹此佈 大英一千八百九十一年正月十六日 大清光緒十六年十二月初七日 新嘉坡銀行謹白

東方典當及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專爲典當借貸以及代理各事宜倘助地 諸士商有承遠自主之業或爲貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單抑別項單行於英京者均可持向本公司告貸即以此物爲質 諸君賜顧祈早 惠臨爲盼 新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申心士洋行東主吉力 巴智申西豐洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本公司狀師直汝拿丕亞 大英一千八百九十年十一月十五號 大清光緒十六年十月初四日 代理人巴智申西豐洋行謹啟

實勝越國家告示 ○實勝越國家 爲招商承充餉碼事照得本轄內之烟酒賭博均將屆期茲欲招人承充此碼係以西本年七月一號即華辛卯年五月廿五日起以三年爲期茲將各碼條開如左 一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至峇南港地方止計有三百七十英里 一賭碼係由丹戎拿株起至沙羅港止 一酒碼亦由丹戎拿株起至沙羅港止 如欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固蓋用火漆其票面須交實勝越國家收拆等字樣方合而此三項餉碼須逐款列明某碼之價若干更須一總價方爲合式但欲承充此碼者務於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於棄取之權悉由國家酌奪不得執執高者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智申西豐洋行詢問便得各宜踴躍慎無觀望特示 大英一千八百九十一年正月六號 大清光緒十六年十一月廿六日 示

RIGAND'S KANAGA WATER. 列頌干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列頌君在日本採辦回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其氣味遠遜迥隔霄壤 諸君有願買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列頌公司字樣如標各均有細書號據始爲真貨否則係爲假冒向祈慎購至於各式人等有假冒本藥房藥露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處 併此聲明

MORRHUOL. 模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸端治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒且能調和營衛葆養精神現在法英美各國醫士所用花柳取毒之藥皆用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿驟急吞以背腹法此丸係以樽裝每樽計一百粒茲託新嘉坡藥房麥加君處代售佈 大英十一月八號

SANTAL MIDY. DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES. 檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其力能滲透花柳淫毒之濁而帶靈閉一閉之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患過重者每每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶氣能除後患永絕根柢食此藥時宜戒色幸勿自誤致礙藥力之不濟也以此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售佈

浮律如如爲藥譜 ○此藥係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於他藥尤爲神速其功如能食其味有如如菓最爲適口尤爲小兒所多喜其藥力可治胆汁不通疳積血毒以及皮膚疥癩等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑清潔痰疾立止但飲之法宜於臨睡時吞飲一二粒至早晨飲茶一杯後即覺大覺進食身能爽快此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售佈

汕頭揭輪船招股 ○汕頭來往揭潮水路不過僅百十里之遙惟是頗覺難行蓋河身深淺無常而復時有風波故來往船隻頗多失事現有潮商蕭鳴琴等見此艱難因起意創設輪船得以往來該處業已擬定章程稟准大憲由揭陽澄三縣地方官示諭以為開辦因擬購造小輪船三艘一曰湘生係用以由汕往來揭陽每早七點鐘由汕啟行十一點鐘到揭復於下午一點鐘由揭啟行五點鐘到汕每日往來一次查該船長約九丈五尺闊約一丈九尺食水之深六尺其餘兩艘一曰濟生一曰保安此兩船則用以由汕往來潮陽該處水路較近不過約三十里之遙故以此兩輪船每日輪流往來由朝至暮以載搭客查此兩船長約八丈五尺闊約一丈五尺食水之深三尺至於該處河道多所淤積更將河道疏濬并於汕潮揭三處設立碼頭等工程計需資本四萬五千元方能舉辦現經蕭君擬定章程出而招股略仿西國輪船公司之法辦理此舉若成則商民甚多利賴矣安誌其略待觀厥成

入無知俗 ○潮人周永成少隨乃艾氏隨借其母與妹寓於跑馬坡今則椿樹已凋而周年亦長成舉家嗷嗷惟周是賴乃於去臘間隨其友陳某赴於株株巴葛以逐碼頭詎周不耐縲縲遂與穆拉油人某甲之女私圖露水烟絲不料好事已成其機猝洩為甲察覺即向周而與問罪之師後甲女多方調停着周隸其籍而贅之周滿其色因薙其髮而入無知之將焉陳知之而欲阻之然已無濟於事矣陳故不得已沽舟來叻向周母而告之周母悲不自勝因即赴於周處而欲使之還俗第不知周又將何以處此耳

馬斃於途 ○二十早七點鐘有西人由石叻門某車房僱有穆拉油人第四十七號之馬車輿而外出該御楊鞭策馬風捲電馳驅道經福建街時該馬不知緣何誤踐小石任重而驟以致傷其要害遂斃途次嗣該御多方護持亦終不能為之起死云

狂歌逼人 ○俄國某輔地方有某甲者騷騷年少頗影自憐固濁世之佳公子也隣有幼婦雖具碧玉年華而無綠珠節操與甲相識偶俱無猜不知者咸以為一對小鴛鴦也一日相將出遊流連於帶烟蔓草間忽被野獸所困甲急扳登樹上暫避兇鋒回視幼婦旁皇道左欲救不能欲棄不捨忽見有巨狼踵至撲婦於地奮爪牙肆情大嚼婦香魂盡喪玉骨摧殘盡果貪狼之腹甲在樹上見此情形驚魂欲斷一陣昏迷不覺從上而墜亦遭狼口於是雙雙受害骸骨無存人為淫蕩之報云

砲臺操演 ○水師提督方照軒軍門整頓戎行不遺餘力可為粵東干城之選正月初旬軍門會親閱虎門各砲臺操演砲隊打靶其砲兵操練甚有準繩發必命中軍門閱畢大悅各加獎賞以示鼓勵隨於異日軍門進省辦公茲聞復定於二月初一日大閱各砲臺操演砲兵并邀總述堂將軍會同觀閱二十九日軍門已備返虎門同日艦軍憲亦命駕前往想是日各兵進退有度各奏爾能必更有可觀也

得婦受累 ○蘇州某甲開一小飯店狹狹獨處頗動娶妻之念日者偶至園抄觀選一江北婦人此係鯨魚彼歌鸞鶯鶯語間針芥相投婦自言無須身價但願得所依託免於飢寒斯可矣甲大喜即於是晚挈之回家作信宿留詎意該婦素有烟霞癖其癮已深稍不遂意酒交流耳免為供應二日已不堪其苦婉辭謝之而該婦不願去甲情人再四理勸始歸旬灶下終不肯應嗣往召其家人來店強拉之去天下極便宜之事必有極不便宜之事伏于其中夫婦居室是何等大事而願可以立談得之其被累也宜哉

崇嗣並建 ○湘鄉傅相會文正公建立專祠於石頭城內奉 旨歲時致祭備極哀榮而公之介弟大傅曾忠襄公勳業滿天下德澤徧江南去年薨於兩江總督任所 九重震悼節終之禮既隆優崇復蒙 恩准於江甯立政地方建立專祠彼都人士接奉 綸音同深鼓舞立即創建於盧如巷內廟堂壯麗刻下將告落成從此馨香同替恩澤當留知必有撫碑而墮淚者不讓岷山叔子專美於前而難兄難弟崇嗣並建尤為亘古以來所絕無而僅有者也

奉移金棺 ○正月初十日 莊靜皇貴妃金棺奉移田村暫安寅初行啟殿禮 欽派寬大宗伯恭詣金棺凡筵前行典禮辰正二刻恭請 金棺自吉安所止門出安置大槨 欽派莊親王載勳大學士恩承於橫前奠酒三爵奉壺遞酒淡光祿寺鴻徐二署卿率司員敬謹襄事大槨飾以鵝黃色雲緞大單黃黃綉繩四角拉拉昇夫九十六名黃綉紅纓流帽紅綉駕衣尺夫二人皆身穿青褂仍戴紅纓泥冠前穿引魂幡一座幡衣用杏黃素緞做成用夫六十四名昇之後列駱駝八對白馬廿四匹覆以黃色絨氈偏結絛懸紅羽扇陶牽者皆衣紅駕衣架黃鷹拉細夫各四對金木靴步各一十六人禮與一乘八人黃轎一乘黃雲緞圍方頂轎一輛四人頭轎一乘此後則執 座執金壺捧金立瓜金星金鏡金戟五色鳳旗五色鳳傘五色鳳扇各一對方相二對中執一柄金黃三層雲緞曲蓋上繪三藍飛鳳後則執 座執金壺捧金盤捧金洗各一人皆衣紅駕衣後則樂部署吏鼓者二十四人執大號四人執金鼓二人笛司篋司九音羅各二人大樂導引鼓而不作後昇十拾欄杆桌上置花梨雕刻精細園屏鏡臺脂粉盒錦梳篦等物皆 莊靜皇貴妃生前所用物也其他古玩陳設首飾衣服分置十六長方雲盤用穿孝幼丁十六人列對分捧橫前內監內務府執事官數十人穿孝步行並文武各衙門派出押紅官計分十三班每班四員各項執事官員亦分起於紅前行走後扈尾尾十杆儀刀十把乘馬擁護隨有青轎車十數輛皆侍從 皇貴妃之媽媽女子復穿孝送行出地安門迤邐走西四牌樓出阜成門 欽派莊親王恩相於阜成門外河橋下在橫前奠酒三爵步軍營官兵預將道路修整平安妥沿途攔禁車馬行人各巷口皆遮以藍布幃前派官兵把守輕過各舖一律掩閉門板至田村於正殿中暫安金棺

頂受聲明 ○啟者牛車水碩莪街賀萬年歌樓原係梁羣生周伯良何三與合股同創現何三與志圖別業已將其名下之股份頂與陳什董福惟二人承受日後本樓生理盈虧與何三與無涉倘何三與有與各寶號往來數項惟向經手是問不干本樓之事先此聲明免滋後論  
大清光緒十七年二月廿二日  
承頂人陳什 董福惟同啟

店舖出賃 ○啟者茲有店舖一間坐落山仔頂第五十七號門牌現為錫店茲欲將此店出稅與人 諸君合意請 移玉至本行相商可也此佈  
大清光緒十七年二月二十二日  
大英一千八百九十一年三月三十一號  
嗎也兄弟洋行謹啟

渣甸火船往檳榔嶼加刺吉打 ○啟者茲本行有渣甸火船名永生現於西二月二十七號即華本月十八日由香港啟行定於西本月二號即華本月二十四日抵叻上落客貨畢廿五日展輪往檳榔嶼 加刺吉打 等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行面商是荷  
大英一千八百九十一年三月廿七號  
大清光緒十七年二月十八日  
莫實德洋行謹啟

渣甸火船行期 ○啟者茲本行之渣甸火船名吉生現於西二月二十四號即華本月十五日由加刺吉打啟行定於西本月三十號即華本月三十一日即能抵叻上落客貨訖旋即展輪往香港 汕頭 廈門 淡水 上海等處 諸君有附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈  
大英一千八百九十一年三月二十七號  
大清光緒十七年二月十八日  
莫實德洋行謹啟

感德難忘 ○啟者余妻前患痲疾飲食不進臥病年餘遍謁名醫均難奏效幸賴 鍾若禹先生為之診治藥再下即見奇功不及二旬霍然全愈愈抑何神異一至此耶聊薦諸鄉人往治均獲安痊而愚夫婦身受重恩無從圖報敬送牌額以揚盛德現先生在叻同安堂內懸壺濟世而僕之餘感未盡并附數言於叻報藉誌不忘云  
大清光緒十七年二月十八日  
瓊州會館總理人邢保杰拜頌

良醫抵叻 ○儒醫鍾若禹先生博覽羣書學優才富前在柔佛縣靈濟世凡經診治莫生手到春生我兩公司內所有諸伴凡有疾病皆賴 先生醫醫無不刻日而痊方真極井長休久沾化雨不意 先生近日舍柔而助在同安堂內主其醫席僕等方悵高風遠際又轉喜先生之道因此而傳也爰述數言藉以誌去思之感耳  
光緒十七年二月十五日  
柔佛萬榮美烟酒公司司理人謝寬意 胡聰能 柔佛福興公司司理人盧耀堂 柯心田同啟

頂受聲明 ○啟者小坡魯麻班樓第二百一十五號門牌錦春號于某什貨生理原係曾成金開創茲伊志圖別業願將該店全盤頂與大坡賭開口街成茂號承受其頂受銀項亦經交訖矣嗣後改日成錦春承遠經營倘日後生理盈虧與舊人無涉至於錦春號有與諸號交易來往數目借單如有不明者惟經手是問特此聲明免致後論  
大清光緒十七年二月十五日  
大坡賭開口街成茂號謹白

憲示 ○大英欽命新嘉坡輔政使司 為延催書吏事照得本坡報窮司署現欲僱用書吏二名其每月工值計五十元其人須識中西兩體字并能理中西賬目者方能合用 其每月工值計三十元其人須識華字及華人數目者方能合用倘有欲承斯役者可於西四月四號即華本月廿六日以前入稟投交本署以憑選擇各宜踴躍慎無觀望特示  
大英一千八百九拾壹年三月十三號  
大清光緒十七年二月十四日  
示

地段出投 ○啟者茲有欠債地稅之地段現奉國家之命定於西四月十六號即華三月初八日禮拜四下午二點鐘在巴越拍賣館內出投如有欲知詳細者請親臨報便悉特此佈 聞  
大英一千八百九十一年三月二十一號  
地稅司勿蘭謹啟

金葉發兌 ○啟者本號自帶正全盛十足金葉發兌現寓舊恒號內貨真價實童叟無欺凡貴客光顧請移步到廣恒號就價便合特此佈聞  
大清光緒十七年二月初九日  
廣源號謹啟

火船行期 ○茲本公司有堅固火船一艘單支香和蘭旗號名雷沙號龍圖由頭進廖內停泊二點鐘帶公文即往因得宜里港口地名卑里宜勝港停泊二點鐘乃入因得宜里坡起落貨畢隨返輪至卑里宜勝港停泊二點鐘直透叻坡又從叻來龍呀呀雲株峇港二點鐘由呀呀駛再泊雲株峇二點鐘直進實叻起落貨畢仍由叻往因得宜里照舊停泊循環而行先趨因得宜里後之龍呀呀各定一禮拜為一期其客位貨載價甚相宜且有一號二號客位甚潔淨伙食公司倘蒙 貴商不棄欲配貨及搭客者祈請移 玉到寶號 和會館門口街門牌一百三十號做泰泰號內相酌是仰此佈  
光緒十七年二月初四日  
龍呀呀泰峰公司謹啟

通知告白 ○啟者茲民冬錫礦公司事務經本代理人委舉顏君承成為經理以稽查本公司在叻華人股份之數茲特通知凡諸華人與有本公司之股份者祈於一禮拜內到該君處報明俾知諸華人與有此體之股若干得設法以維持辦事此舉於有股諸君最為有益幸勿視作等閒也特此佈告  
光緒十七年二月初九日  
大英一千八百九十一年三月十八日  
民冬錫礦公司駐叻代理人美渣洋行謹啟

工部局告白 ○啟者本局員欲買洋樓一間以為本局所用該屋須要附近本坡生理場中者方合承租此屋係以數年為期倘有欲為出賃者可函致本局司事之人處相商便得特此佈聞 大英一千八百九十一年三月十二號 工部局司理人釐兒不勝宜禮謹啟

工部局抽收門稅日期 ○啟者特此通知本歲上半年門稅現已開收凡有應納門稅之人現尚未經繳納者可將此項之稅至本局繳納此舉限至西本月三十一號即華本月廿二日止如期不納則本局當出字通知每字須增繳費用銀半元各宜自諒特此預告 大英一千八百九十一年三月十一號 大清光緒十七年二月初二日 工部局司理門稅人釐兒不勝宜禮謹啟

鐵樹出售 ○啟者本行所沽鐵樹久蒙諸君購用莫不深蒙獎譽遐邇馳名茲復新由歐洲辦到堅固鐵樹甚多大小俱全最合於營生所用 諸君有欲置者即移 玉至本行選閱可也 大英一千八百九十一年三月十一號 牙直里洋行謹啟

**懸賞**  
立賞格人 苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有與裕號生理在老爺官邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅閱數月諸物十無一二令人無從索解又李慶鏞李慶吉置有金銀器磁器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其提出借出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地皮或建有屋宇或將銀項捏作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔我 吉龍 日裡 望加錫 那律 柔佛 大小 眼 廖內 汝擺 吉雙 那義寺冥難 四雅於戎 井里汶 吧魴 而汝武 望加麗 峇釐 寧宜 芙蓉 巴東 亞齊 寶麗暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複報而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金銀銅器等器及產業家器賣與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代為暗典於人或將金銀銅各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼  
大清光緒十六年庚寅十二月十二日 苑生公司章芳琳謹白

**貨棧店舖出賃**  
○啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左 計開大貨棧一間坐落甘公麻六甲之甘明街第十號門牌 店舖二間坐落甘公麻六甲之加街第九號第十號十一號門牌 店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌 大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌 店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌 店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞 光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

啟者本行由歐洲辦到各款時錶來叻發售其鏢金銀鋼質鐘等類無不有之計此金鏢之價每枚由廿五元至一百五十元銀鏢之價則每枚由八元定至十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鍊之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈  
大英一千八百九十年十一月十號  
大清光緒十六年九月廿八日 橫甲公司謹啟

1882 GRAND VIN SUPERIEUR 1882  
PREMIER CRU

Cecile Hardier  
Cuvée de Réserve

BEHR & CO SINGAPORE  
Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

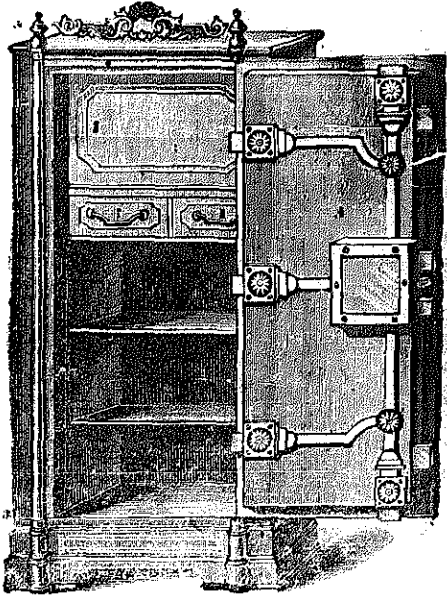


啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻諸君沽購祈請認明以上所列標頭為記庶免有誤特此佈聞  
大英一千八百九十年九月二十號 橫甲公司謹啟

酒枝士威名馳

啟者本行在叻代理發售仙裡  
谷威士枝酒此酒天下馳名而  
實得力三府諸士商尤為酷嗜  
因其氣味清香且能除煩止渴  
飲此酒者能令心曠神怡至此  
酒在叻發售惟有本行一家而  
叻地各酒店多有至本行販而  
零沽者且其價甚相宜每箱僅  
取銀四元七角五分 諸君賜  
顧祈早惠臨為盼  
大英一千八百九十年十一月  
十四號  
大清光緒十六年十月初三日  
牙直里洋行謹啟

售出



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已  
久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計  
此櫃之大小共有五等而價費最少亦  
在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著  
名工師所製極為美善本坡所有西人  
齊智人以及作椒密生理諸華商多向  
本行購買以為貯銀之用因本行所沽  
者均用上等物料製造而成不惟能壯  
觀瞻而且異常堅固無論火燒盜劫均  
保無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君  
有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選  
閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號  
不殺呼塔公司即前  
加珍目至殺公司謹啟

紅頭仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐  
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之  
久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消



拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱  
大英一千八百八十九年 拾二月三號  
不殺呼塔即前加珍洋行謹啟

所以 諸君沽  
飲者均深獎譽  
在歐洲一帶各  
國之人無不喜  
飲此酒因其氣  
味清香遠勝於  
他酒故也是以  
本行特辦此酒  
來叻發售自此  
酒到叻而後凡  
沽飲者無不盛  
稱其美且此酒  
與本坡天氣甚  
屬合宜 諸翁  
賜顧祈細心辨  
認紅頭庄及以  
上所列各標頭  
并有來士古乙

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸  
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁  
有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍  
可至本行沽買至此酒

製造之法  
精妙異常  
酒味甚清  
以之蒸釀  
者皆為上  
等之料保  
無偽充之  
弊此酒若  
在本坡沽  
飲甚為合  
宜且價亦  
甚廉 諸  
翁沽用須  
為留心辨  
認以防魚  
珠之混因  
新專  
嘉祖  
嘉東  
五頂  
系上  
呼美  
塔酒  
公發  
司公  
認明  
標印

如以上所黏各標頭無本行不殺呼塔華字者即為假貨幸勿為之  
誤買本行有厚望焉  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼塔即前加珍洋行謹啟

現在市上假冒者甚多  
不殺呼塔即前加珍洋行謹啟



美國時症電音 ○十九日英京發來電報云美國之芝加俄地方現在咳症盛行染斯症者已約萬餘人之多醫院之中竟為住滿且多有因而致命者屋亦可見天時之不正矣

穆怒亞里士電音 ○十九日英京發來電報云穆怒亞里士之亂現為國家查知其差役多有暗入於亂黨之中即經國家嚴行拘拿并獲有鎗炮等甚多云

輪船開淺電報 ○十八日英京發來電報云有輪船名華越前由巴城言往荷蘭之暗士打南地方不意於十七日行至紅海之甘德蘭地方駛上沙洲之中多方設法亦覺不能下水至於將來若何出險則猶未得而知也因查該船大有二千八百零二噸船身長三百六十六英尺闊三十七英尺深廿五英尺云

法郵船抵叻定期 ○刻接前途遞來電耗云法國郵船名洋子於十八日午刻由高浪霧展輪來叻定於本月廿三日禮拜三即能抵叻上落客貨即即展輪往西貢香港上海等處茲特登報以聞

法郵船抵叻定期 ○刻接前途遞來電耗云法國郵船名洋子於二十日下午三點鐘由西貢啟程定於本日即能到叻上落客貨畢即啟輪西渡茲特為之登錄以告辦郵務者

白蠟郵音 ○蔡老標前者私回白蠟地方一事業照西報為之譯錄現禁已被白蠟國家所獲茲閱本月十七日該處憲報謂參政司業經核定將蔡標逐出境等由而憲報又云現在高平地方獐狗甚繁業已傷斃七人故國家已下令將該處所有之犬概行擊斃無使留其餘孽以致傷人云

患病人多 ○有德國輪船名歐羅巴者於十七日由巴城抵叻不意其司舟在船病歿查其所染係爪亞之熱症現該船中之人患斯病者已有十五人之多近觀各處時疫之繁不禁歎天災流行之廣矣

一朝致富 ○嘗謂富貴中人其培植寒賤最為易易有不待橋樑而授解囊而與者不過一張其口一舉其手而受其蔭者自無盡與乃今之富貴者又每每斷而非為即無容拔彼一毫亦且吝而弗顧也其故何哉審如是焉則芝力之所為洵足舉而風世矣英倫有富商名芝力者擁資甚富所設行店不能勝紀有某甲者向在芝力行中充當書記已越十餘寒暑而甲為人性殊謹厚芝力頗重之一日甲偶與諸伴開賭因訴窮愁之苦而芝適至問聚談何事甲曰無他祇緣家裏計填而入款不足養贍日坐窮愁不禁在語言流露耳芝曰致富之事容有何難子如欲富明日可令子得數萬磅之資可乎甲笑曰君戲耶某窮愁潦倒一至於斯惟藉微工以贖家口更復何能致富且明日又安能得數萬之金芝曰吾自有法授子今有茶船兩艘到於本處惟此茶未經報稅故被國家執獲現將此茶出投投者可速往投之無論價之多寡必使得而後已且必須全數投買慎勿購取些須也甲聞而笑曰君真好戲無論此茶帶之巨有非易購即使投得而毫無資本人亦誰信而給之芝曰吾非戲言君但往投切無畏怯人有問者即以吾告名之可也甲聞語如言而往乃果將兩船之茶盡行投得計銀不下三十萬磅之多當時諸人以甲係芝力之伴或者奉其主人所命到而投買者因共信而不疑即任其將茶起回甲即歸與芝言之芝曰得之矣明日茶市行情自必稍有起色但有所獲即宜脫手勿勿遲滯淹留也甲唯唯受教迨至翌日果有經紀多人向甲求買甲因秉芝之教盡售之即將所得之資償諸投價會餘銀五萬磅之譜甲即持回家中於是數口一家遂成小阜矣

俄皇太子遊踪 ○俄皇太子遊踪本報迭錄茲接粵垣來信謂粵督李筱帥聞備旌東渡將抵晉江順道一遊省垣故已派委員許司馬於前數日預為抵港探聽皇太子行踪異日制軍親臨港中迎迓即以廣雅書局為皇太子行轅現將花廳彩樓畫閣鋪陳一切備預供用併開在天字碼頭搭蓋彩棚俟駕臨時文武各大憲親詣河干以行迎接之禮及諭飭省河各兵艦督駕員弁待皇太子到境時照例如禮迎接蓋所以盡主人之禮而交鄰之道即在是焉

日廷派使 ○日本之于高麗也謀之惟恐不週蓋欲籠絡高人為其所用免至歸心中國也故歷來派遣使臣必擇其才智兼優者然後派往名則稱皇華之選實則存窺伺之心現聞已簡大員加華基大為駐高公使又擬遣大員某赴高幹辦公事一俟議院散班即動行旌矣

電線改製 ○傳電之線以堅凝為上故能歷久不變現法國製為鋼線以代之業經工藝師試驗比舊製更為靈捷其法中用鋼線外包以銅鋼能運電鋼性堅凝以作電線尤為合式聞法國驛務署決意將向所用之鋼線盡行拆去而改用此鋼線云

誤購盜賊 ○閩人陳亞三向在仙舟建育碩我店頗有所獲於去歲聞陳有一弟名純者由華海初來止於陳店該處人情風土固非為純之所素聞也於去月間陳適自帶各貨來叻發售故其店交乃弟為之握掌詎有穆拉油某盜突至其店索純購買我純以其價值格外相宜利之所在不暇察其貨之所自來因而沽之不料該貨係為盜匪所竊而至以故失主四處搜求乃知該貨在於純店遂告於穆拉油某族長爰將純擄之而去然則純固私贖盜賊之辜者也故其店伴以純被逮急使人抵贖促陳歸去以為調停第不知陳東老歸去其又將何以了結耳